
Il-Wieħed u Għoxrin Hadd taż-Żmien ta' Matul is-Sena

Qari I

Aħna rridu naqdu 'l-Mulej, għax hu Alla tagħna.

Gozo 24, 1-2a.15-17.18b

Qari mill-Ktieb ta' Ġożwè

F'dak iż-żmien: ¹Ġożwè ġema' t-tribujiet kollha ta' Iżrael f'Sikem u sejjah lix-xjuh, lill-kapijiet, lill-imħallfin, lill-uffiċjali u resqu quddiem Alla. ²U Ġożwè qal lill-poplu kollu: ¹⁵«Jekk ma jogħġġobkomx taqdu l-Mulej, għażlu llum lil min tridu taqdu; jekk hux l-allat li kienu jaqdu missirijietkom lil hemm mix-xmara, jew l-allat tal-Amurriin li f'arthon qegħdin tgħammru. Imma jien u dari naqdu l-Mulej.»

¹⁶U l-poplu kollu wieġeb u qal: «Ma jkun qatt li aħna nħallu l-Mulej biex naqdu allat oħra! ¹⁷Għax kien il-Mulej, Alla tagħna, li talla' lilna u 'l missirijietna mill-art tal-Egittu, minn dar il-jasar, u li għamel quddiemna stess dawn il-ħwejjeġ kbar, u ġarisna matul it-triq kollha li minnha għaddejna u fost il-popli li minn ġo nofshom qsamna.

¹⁸Għalhekk aħna wkoll lill-Mulej naqdu, għaliex hu Alla tagħna.»

Il-Kelma tal-Mulej

R/ Irroddu ħajr lil Alla

Salm Responsorjali

Salm 33 (34), 2-3.16-17.18-19.20-21.22-23

R/. (9a): Ippruvaw u taraw kemm hu tajjeb il-Mulej

²Kull hin inbierek il-Mulej;
tifħiru dejjem fuq fommi.

³Bil-Mulej tiftaħar ruħi;
jisimgħu l-fqajrin u jifirħu. **R/**

¹⁶Għajnejn il-Mulej lejn il-ġusti,
u widnejh miftuħha għall-ġħajta tagħhom.

¹⁷Il-ħarsa tal-Mulej fuq il-ħżiena,
biex jeqred minn fuq l-art tifkirithom. **R/**

¹⁸Jgħajtu l-ġusti għall-ġħajnuna, u l-Mulej jiismagħħom;
mid-dwejjaq kollha tagħhom jehl ishom.

¹⁹Qrib il-Mulej lejn dawk b'qalbhom maqsuma,
jgħin lil dawk b'rūħhom mifnija. **R/**

²⁰Kbar huma l-ħsarat tar-raġel sewwa,
iżda minnhom kollha jehilsu l-Mulej.

²¹Iħarislu għadmu kollha,
ebda waħda ma titkissirlu. **R/**

²²Il-ħażin ħżunitu teqirdu;
min jobghod il-ġust iħallas għall-ħtija.

²³Jifdi l-Mulej il-ħajja tal-qaddejja tiegħi;
kull min jistkenn fih ma jkollux xi jpatti. **R/**

Qari II

Dan il-misteru – qiegħed nghid għal Kristu u għall-Knisja – huwa kbir.

Efes 5, 21-32

Qari mill-Ittra ta' San Pawl Apostlu lill-Efesin

Huti, ²¹oqogħdu għal xulxin fil-biża' ta' Kristu. ²²Intom in-nisa oqogħdu għal żwieġkom bħallikieku għall-Mulej, ²³għax ir-raġel hu ras il-mara, bħalma Kristu hu ras il-Knisja, is-salvatur tal-Ġisem tiegħi. ²⁴Għalhekk, bħalma l-Knisja toqgħod għal Kristu, hekk ukoll in-nisa għandhom joqogħdu għal żwieghom f'kollo.

²⁵Intom, l-irġiel, ħobbu n-nisa tagħikkom, kif Kristu ġabb il-Knisja u ta' ġajtu għaliha. ²⁶U dan għamlu biex iqaddisha u jnaddafha bil-ħasil tal-ilma u l-kelma ²⁷u biex iressaqha quddiemu, din il-Knisja, sabiħa, bla tebgħha, bla tikmix, bla għajb, u b'xejn minn dan, imma qaddisa u bla tmaqdir minn ġadd. ²⁸Hekk għandhom ukoll l-irġiel iħobbu n-nisa tagħiġhom bħallikieku ġisimhom stess. Min iħobb 'il martu jkun iħobb lilu nnifsu. ²⁹Qatt ġadd ma bagħad 'il ġismu stess, iżda jmantnih u jieħu ġsiebu, bħalma jagħmel Kristu mal-Knisja, ³⁰għax aħna lkoll membri tal-Ġisem tiegħi.

³¹Għalhekk ir-raġel iħalli lil missieru u 'l ommu u jingħaqad ma' martu, u jsiru t-tnejn ġisem wieħed.

³²Dan il-misteru - qiegħed nghid għal Kristu u għall-Knisja - huwa kbir!

Il-Kelma tal-Mulej

R/ Irroddu ġajr lil Alla

Akklamazzjoni qabel l-Evangelju

Ġw 6, 63c.68c

Hallelujah. **R.** Hallelujah

Il-kliem li jiena għedtilkom huwa spirtu u ġajja.

Inti għandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem.

R. Hallelujah

Evangelju

Mulej, għand min immorru? Inti għandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem.

Ġw 6, 60-69

 Qari mill-Evangelju skont San Ģwann

F'dak iż-żmien, Ĝesù tkellem fuq il-ħobż tal-ħajja. ⁶⁰ Hafna dixxipli tiegħi, meta semgħuh, qalu: «Iebes dan il-kliem! Min jiflaħ jijsimgħu?» ⁶¹ Ĝesù ntebah waħdu li d-dixxipli tiegħi kien qiegħid in-igergru fuq hekk, u qalilhom: «Dan il-kliem qiegħed ifixkilkom? ⁶² Mela xi tgħidu kieku kellkom taraw lil Bin il-bniedem tiela' fejn kien qabel? ⁶³ Hu l-Ispritu li jagħti l-ħajja, il-ġisem ma jiswa għal xejn. Il-kliem li jiena għedtilkom huwa spirtu u ġajja. ⁶⁴ Izda hemm xi wħud fostkom li ma jemmnu.» Ghaliex Ĝesù kien jaf sa mill-bidu min kienu dawk li ma emmnu u min kien dak li kellel jittradih. ⁶⁵ U ssokta jghidilhom: «Kien għalhekk li jiena għedtilkom li ħadd ma jista' jiġi għandi jekk il-Missier ma jagħtihx li jiġi.»

⁶⁶ Minn dakħar bosta mid-dixxipli tiegħi telqu u ma baqgħux imorru warajh. ⁶⁷ Imbagħad Ĝesù qal lit-Tnax: «Tridux titilqu intom ukoll?» ⁶⁸ Wieġbu Xmun Pietru: «Mulej, għand min immorru? Inti għandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem, ⁶⁹ u aħna emminna u għarrafna li inti l-Qaddis ta' Alla.»

Il-Kelma tal-Mulej

R. Tifħir lilek Kristu